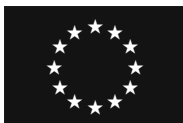


PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

2008/2237(INI)

10.11.2008

EMENDAMENTI

1 - 39

Progetto di parere
Anja Weisgerber
(PE414.290v01-00)

sulla normativa europea relativa alle piccole imprese (Small Business Act)
(2008/2237(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Emendamento 1

Thomas Mann

Progetto di parere

Paragrafo 1

Progetto di parere

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa;

Emendamento

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa; ***si compiace del fatto che la normativa europea relativa alle piccole imprese (Small Business Act) non preveda regolamenti, ma orientamenti accuratamente mirati come parametri di riferimento;***

Or. de

Emendamento 2

Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere

Paragrafo 1

Progetto di parere

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa;

Emendamento

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione, ***la coesione sociale*** e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa ***e che la maggior parte dei nuovi posti di lavoro creati lo sono in***

imprese artigianali e in piccole imprese;

Or. fr

Emendamento 3
Ria Oomen-Ruijten

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa;

Emendamento

1. si compiace del fatto che la Commissione abbia definito un ampio quadro politico per le piccole e medie imprese, lanciando un chiaro segnale a favore delle PMI e del loro ruolo chiave per la crescita economica, l'occupazione e l'innovazione in Europa; sottolinea che attualmente le PMI generano la maggior parte dei posti di lavoro in Europa ***e che le PMI sono quindi uno dei fondamenti per la realizzazione degli obiettivi della strategia di Lisbona per quanto riguarda la quantità e la qualità dei posti di lavoro;***

Or. nl

Emendamento 4
Philip Bushill-Matthews

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

1 bis. rileva che, nonostante il chiaro impegno assunto nella Carta per le piccole imprese originale, la voce delle PMI rimane in sordina nel contesto del dialogo sociale; chiede una correzione formale di tale deficit attraverso opportune proposte nel contesto dello Small Business Act;

Emendamento

Emendamento 5
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

Ibis. si compiace del collegamento diretto effettuato con le riforme legislative in atto a livello europeo - società privata europea, revisione degli aiuti di Stato, aliquote IVA ridotte, etc - e con quelle richieste dal Parlamento europeo quali il micro-credito;

Or. it

Emendamento 6
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 ter. segnala con favore l'inversione di tendenza rispetto alla sollecitazione a ingrandire le dimensioni dell'impresa - aspetto assai importante, in presenza di adeguate condizioni, per la crescita e lo sviluppo dell'impresa così come dell'occupazione - che non può dipendere dalla convenienza a rimanere al di sotto delle eventuali soglie del campo di applicazione della legislazione di diritto del lavoro degli Stati Membri;

Or. it

Emendamento 7
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 1 quater (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 quater. ricorda che in numerosi Stati membri il campo di applicazione della legislazione di diritto del lavoro é diversificato, con una pluralità di soglie (anche all'interno di uno stesso Paese per istituti normativi diversi) e con incertezze nel calcolo, data la tendenziale esclusione dei lavoratori atipici, che non agevola il superamento della moltiplicazione e frammentazione delle tipologie di rapporti di lavoro, come indicato nei principi comuni di Flexicurity, nella risoluzione del Parlamento europeo del 29 novembre 2007;

Or. it

Emendamento 8
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

Emendamento

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo *Small Business Act* in relazione al diritto del lavoro, con particolare riferimento al principio della flessicurezza, che consente soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹; ***sottolinea che un diritto del***

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione al diritto del lavoro, con particolare riferimento al principio della flessicurezza, che consente soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹;

lavoro semplice e prevedibile rappresenta una colonna portante della flessicurezza, fattore di importanza capitale soprattutto per le PMI, poiché spesso queste imprese non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Or. it

Emendamento 9
Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione al diritto del lavoro, *con particolare riferimento al principio della* flessicurezza, che *consente* soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹; sottolinea che un diritto del lavoro semplice *e* prevedibile rappresenta una colonna portante della flessicurezza, fattore di importanza capitale soprattutto per le PMI, poiché spesso *queste imprese* non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Emendamento

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione al diritto del lavoro, *attraverso politiche attive in materia di mercato del lavoro, di modernizzazione dei sistemi di protezione sociale per rendere redditizio il lavoro e di investimento in materia di formazione permanente, nella prospettiva del concetto di* flessicurezza, che *deve consentire* soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹; sottolinea che un diritto del lavoro semplice, prevedibile *e sufficientemente flessibile* rappresenta una colonna portante della flessicurezza, fattore di importanza capitale soprattutto *per le imprese artigianali e* per le PMI, poiché *queste imprese hanno bisogno di una maggiore flessibilità interna ed esterna a causa dello scarso numero di dipendenti e* spesso non possono permettersi un proprio

¹ Testi approvati, P6_TA(2007)0574.

ufficio legale, *né un servizio di gestione delle risorse umane; rileva che il 91,5% delle imprese europee ha meno di 10 dipendenti (fonte: Eurostat, 2003);*

Or. fr

Emendamento 10
Claude Turmes

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione al diritto del lavoro, con particolare riferimento *al principio della flessicurezza, che consente soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò*, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹; *sottolinea che un diritto del lavoro semplice e prevedibile rappresenta una colonna portante della flessicurezza*, fattore *di importanza capitale* soprattutto per le PMI, poiché spesso queste imprese non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Emendamento

2. rileva l'esigenza di concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione al diritto del lavoro, con particolare riferimento *alle modalità di ottimizzazione dell'applicazione del diritto del lavoro per le PMI, ad esempio attraverso una migliore consulenza o la semplificazione delle procedure amministrative al fine di assicurare la necessaria tutela dei lavoratori e* garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale, fattore *importante* soprattutto per le PMI, poiché spesso queste imprese non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Or. de

¹ Testi approvati, P6_TA(2007)0574.

Emendamento 11
Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. rileva l'esigenza di **concretizzare meglio lo Small Business Act in relazione** al diritto del lavoro, con particolare riferimento al principio della flessicurezza, che consente soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza¹; sottolinea che un diritto del lavoro semplice e prevedibile rappresenta una colonna portante della flessicurezza, fattore di importanza capitale soprattutto per le PMI, poiché spesso queste imprese non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Emendamento

2. rileva l'esigenza di **porre un maggiore accento sul** diritto del lavoro, con particolare riferimento al principio della flessicurezza, che consente soprattutto alle PMI di reagire più prontamente ai cambiamenti di mercato e, grazie a ciò, garantire un più elevato tasso di occupazione nonché la competitività, sia a livello aziendale che internazionale, tenendo conto della necessaria protezione sociale; rimanda, a tale proposito, alla sua risoluzione del 29 novembre 2007 sulla flessicurezza; sottolinea che un diritto del lavoro semplice e prevedibile rappresenta una colonna portante della flessicurezza, fattore di importanza capitale soprattutto per le PMI, poiché spesso queste imprese non possono permettersi un proprio ufficio legale;

Or. el

Emendamento 12
Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 bis. sottolinea, in tal senso, la necessità di garantire che, nelle risposte da apportare, si tenga conto della diversità delle PMI, comprese la imprese

¹ Testi approvati, P6_TA(2007)0574.

unipersonali e/o individuali che, a causa del loro statuto, devono far fronte a problemi specifici in termini di sviluppo e in materia sociale, fiscale e di accesso al finanziamento;

Or. fr

Emendamento 13
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 bis. Chiede agli Stati Membri di dedicare attenzione specifica alle PMI negli specifici percorsi di Flexicurity da essi adottati, dato che le PMI, da un lato, godono di margini di maggiore flessibilità, che consente di reagire prontamente ai cambiamenti di mercato, ma, dall'altro, necessitano di un rafforzamento della sicurezza, per sé stesse e per i loro lavoratori. Chiede pertanto agli Stati Membri di rafforzare e ampliare la seconda serie di azioni politiche - per esempio andando oltre il confine del fornire una seconda possibilità agli imprenditori onesti che abbiano sperimentato l'insolvenza - e di mettere in atto politiche attive del lavoro che prendano a carico le situazioni di crisi e di difficoltà occupazionali nelle PMI;

Or. it

Emendamento 14
Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere
Paragrafo 2 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 ter. ritiene che sia necessario introdurre misure di lotta contro il lavoro sommerso, che è incontestabilmente una fonte di concorrenza sleale per le PMI ad alta intensità di manodopera;

Or. fr

Emendamento 15
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. è preoccupato ***per l'attuale mancanza di lavoratori qualificati, in base a una tendenza destinata ad accentuarsi nel futuro***; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione e lo sviluppo del personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con favore le misure adottate dalla Commissione riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus);

Emendamento

3. è preoccupato ***per la lentezza nel raggiungimento degli obiettivi della Strategia di Lisbona in riferimento alla qualità, alla valorizzazione del capitale sociale e alla formazione***; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione e lo sviluppo del personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con favore le misure adottate dalla Commissione riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus);

Or. it

Emendamento 16
Thomas Mann

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

3. è preoccupato per l'attuale mancanza di lavoratori qualificati, in base a una tendenza destinata ad accentuarsi nel futuro; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione e lo sviluppo del personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con favore le misure adottate dalla Commissione riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus);

Emendamento

3. è preoccupato per l'attuale mancanza di lavoratori qualificati, in base a una tendenza destinata ad accentuarsi nel futuro; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione e lo sviluppo del personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con favore le misure adottate dalla Commissione riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus) **e all'istituzione del sistema europeo di crediti per l'istruzione e la formazione professionale (ECVET)**;

Or. de

Emendamento 17 **Jean Marie Beaupuy**

Progetto di parere **Paragrafo 3**

Progetto di parere

3. è preoccupato per l'attuale mancanza di lavoratori qualificati, in base a una tendenza destinata ad accentuarsi nel futuro; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione **e lo** sviluppo del personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con favore le misure **adottate** dalla Commissione riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per

Emendamento

3. è preoccupato per l'attuale mancanza di lavoratori qualificati, in base a una tendenza destinata ad accentuarsi nel futuro; fa presente che, riguardo ai lavoratori qualificati, le PMI sono in concorrenza con le imprese di maggiori dimensioni e dunque occorre fornire loro assistenza, in particolare per quanto concerne la qualificazione, **segnatamente professionale, ed accompagnarle nell'acquisizione, nello sviluppo e nella trasmissione delle competenze del loro** personale in base alle necessità dell'impresa; a tale riguardo, accoglie con

giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus);

favore le misure *annunciate* dalla Commissione *nel Small Business Act* riguardo allo scambio di esperienze a livello transfrontaliero per giovani imprenditori, operai specializzati e apprendisti (Erasmus) *e chiede che vengano rapidamente attuate, al fine di eliminare finalmente gli ostacoli alla loro mobilità;*

Or. fr

Emendamento 18
Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. invita le autorità pubbliche europee e nazionali a fornire un solido sostegno alle imprese artigianali e alle PMI per quanto riguarda il funzionamento dei mercati del lavoro per applicare i principi della flessicurezza, al fine di garantire, tra l'altro, un determinato livello di sicurezza per i dipendenti, ma anche per i capi delle piccole imprese:

- elaborando soluzioni finanziarie istituzionali per le PMI a livello sovra-aziendale, al fine di aiutarle ad impegnarsi più attivamente a favore della formazione permanente e della formazione lungo tutto l'arco della vita,*
- garantendo la disponibilità sul mercato di offerte di formazione su misura che corrispondano ai requisiti specifici delle PMI e a prezzi accessibili,*
- fornendo sostegno alle PMI con misure di accompagnamento, come ad esempio servizi di consulenza in materia di flessibilità interna (relativi, ad esempio, a nuovi modelli per l'organizzazione del tempo di lavoro) o di aiuto affinché le*

PMI possano offrire migliori condizioni per riconciliare la vita lavorativa e quella familiare;

Or. fr

Emendamento 19
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

4. invita gli Stati membri a conferire all'imprenditoria un rilievo maggiore nell'ambito della formazione scolastica; chiede alla Commissione di accompagnare i suddetti sforzi degli Stati membri attraverso l'indicazione delle migliori pratiche;

Emendamento

4. accoglie con favore l'invito, nella prima serie di azioni politiche proposte, agli Stati membri a dedicare attenzione, nell'ambito della formazione scolastica e professionale, al lavoro autonomo e imprenditoriale; chiede alla Commissione di accompagnare i suddetti sforzi degli Stati membri attraverso l'indicazione delle migliori pratiche **di formazione innovativa e di collegamento al livello superiore della ricerca e della didattica;**

Or. it

Emendamento 20
Gabriela Crețu

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

4. invita gli Stati membri a conferire all'imprenditoria un rilievo maggiore nell'ambito della formazione scolastica; chiede alla Commissione di accompagnare i suddetti sforzi degli Stati membri attraverso l'indicazione delle migliori pratiche;

Emendamento

4. invita gli Stati membri a conferire all'imprenditoria un rilievo maggiore nell'ambito della formazione scolastica **introducendola come materia fondamentale nei programmi scolastici nazionali quadro, in particolare nell'istruzione secondaria, al fine di incoraggiare, nella società europea,**

atteggiamenti più positivi nei suoi confronti; chiede alla Commissione di accompagnare i suddetti sforzi degli Stati membri attraverso l'indicazione delle migliori pratiche;

Or. en

Emendamento 21
Jan Cremers

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. invita i settori con una vasta proporzione di PMI ad investire (o continuare ad investire) in tipologie settoriali di formazione e riqualificazione professionale, al fine di contribuire alla continuità nel settore; invita i settori che non hanno alcuna esperienza di attività congiunte di formazione professionale ad avviare tali attività in modo tale da poter essi stessi contribuire attivamente al superamento di potenziali carenze di qualifiche sul mercato del lavoro;

Or. nl

Emendamento 22
Gabriela Crețu

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. richiama l'attenzione sul fatto che le misure volte a promuovere e a sostenere l'imprenditorialità sono di fondamentale importanza nei nuovi Stati membri, dove molte persone hanno perso il lavoro a

*causa di cambiamenti economici
strutturali;*

Or. en

Emendamento 23
Jean Marie Beaupuy

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. ricorda che le difficoltà registrate nel processo di trasferimento di proprietà delle imprese e l'impatto dell'invecchiamento demografico mettono a rischio circa 2,8 milioni di posti di lavoro ogni anno; invita pertanto gli Stati membri ad attuare rapidamente politiche e meccanismi adeguati, in particolare mediante l'introduzione di strumenti di diagnostica, di informazione, di consulenza e di supporto per i capi delle imprese interessate da trasferimenti di proprietà;

Or. fr

Emendamento 24
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. ricorda alla Commissione e agli Stati membri l'opportunità di promuovere network di imprese e forme di cluster, sulla base delle migliori pratiche negli Stati membri, che consentono di mantenere la dimensione desiderata e di usufruire, ad esempio, della condivisione

di strutture, beni e servizi;

Or. it

Emendamento 25

Donata Gottardi

Progetto di parere

Paragrafo 4 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 ter. sottolinea come l'accesso alle tecnologie informatiche, alle reti e alle fibre ottiche sia condizione di sviluppo sostenibile, secondo le indicazioni della Strategia di Lisbona;

Or. it

Emendamento 26

Thomas Mann

Progetto di parere

Paragrafo 5

Progetto di parere

Emendamento

5. chiede, nel quadro della valutazione d'impatto in vista delle nuove proposte legislative, di introdurre una "prova PMI" vincolante, i cui risultati siano giudicati da un organo esterno e indipendente; invita la Commissione a concedere più tempo alle associazioni di rappresentanza delle piccole e medie imprese nell'ambito delle consultazioni sulle nuove proposte legislative;

5. chiede, nel quadro della valutazione d'impatto in vista delle nuove proposte legislative, di introdurre una "prova PMI" vincolante, i cui risultati siano giudicati da un organo esterno e indipendente; ***Invita, a tal fine, la Commissione ad avvalersi di procedure, come le analisi costo-benefici o la regolare consultazione delle parti interessate;*** invita la Commissione a concedere più tempo alle associazioni di rappresentanza delle piccole e medie imprese nell'ambito delle consultazioni sulle nuove proposte legislative;

Or. de

Emendamento 27
Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. **chiede**, nel quadro della valutazione d'impatto in vista delle nuove proposte legislative, **di** introdurre una "prova PMI" vincolante, i cui risultati siano giudicati da un organo esterno e indipendente; invita la Commissione a concedere più tempo alle associazioni di rappresentanza delle piccole e medie imprese nell'ambito delle consultazioni sulle nuove proposte legislative;

Emendamento

5. **si dichiara favorevole**, nel quadro della valutazione d'impatto in vista delle nuove proposte legislative, **ad** introdurre una "prova PMI" vincolante, i cui risultati siano giudicati da un organo esterno e indipendente; invita la Commissione a concedere più tempo alle associazioni di rappresentanza delle piccole e medie imprese nell'ambito delle consultazioni sulle nuove proposte legislative;

Or. el

Emendamento 28
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea l'importanza di promuovere l'imprenditoria femminile, fra l'altro attraverso l'introduzione di programmi di tutorato; fa notare che la presenza delle donne che lavorano nelle PMI è in continuo aumento;

Emendamento

6. sottolinea l'importanza di promuovere l'imprenditoria femminile, fra l'altro attraverso l'introduzione di programmi di tutorato **e di mentoring**; fa notare che la presenza delle donne che lavorano nelle PMI è in continuo aumento **anche se rimane soprattutto nell'ambito delle imprese di dimensioni minori (micro imprese) e subisce il permanere di stereotipi e pregiudizi nella trasmissione e successione delle imprese, soprattutto quelle a carattere familiare**;

Or. it

Emendamento 29
Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea l'importanza di promuovere l'imprenditoria femminile, fra l'altro attraverso l'introduzione di programmi di tutorato; fa notare che la presenza delle donne che lavorano nelle PMI è in continuo aumento;

Emendamento

6. sottolinea l'importanza di promuovere l'imprenditoria **giovane e** femminile, fra l'altro attraverso l'introduzione di programmi di tutorato; fa notare che la presenza delle donne **e dei giovani** che lavorano nelle PMI è in continuo aumento;

Or. el

Emendamento 30
Gabriela Crețu

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. richiama l'attenzione sul fatto che, oltre agli elementi economici e sociologici comuni a entrambi i sessi, la mancanza di protezione sociale o la riduzione del livello di protezione per i lavoratori autonomi donne, in particolare nel caso della protezione della maternità, costituisce un grave ostacolo alla partecipazione delle donne ad attività autonome; invita pertanto gli Stati membri ad adottare misure volte a superare questo tipo di ostacolo;

Or. en

Emendamento 31
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. segnala la necessità di affrontare, con politiche e strumenti operativi, il tema delle esigenze di conciliazione tra vita professionale, vita familiare e vita professionale delle imprenditrici e degli imprenditori, con riferimento alla maternità, paternità, congedi parentali, familiari, formativi e per la partecipazione alla vita associativa, prevedendo forme di sostegno e servizi di sostituzione integrati;

Or. it

Emendamento 32
Gabriela Crețu

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. invita gli Stati membri a migliorare l'inserimento delle PMI di proprietà di minoranze etniche sottorappresentate nel contesto economico ufficiale sviluppando programmi in materia di diversità del fornitore volti a garantire pari opportunità per le imprese sottorappresentate in concorrenza con imprese più grandi per i contratti;

Or. en

Emendamento 33
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. ricorda l'importanza di garantire l'accesso al credito, anche ma non solo nella forma del micro-credito, soprattutto nell'attuale fase di turbolenza e di crisi del mercato finanziario. Segnala la necessità di istituire fondi finalizzati a costituire garanzia e prestiti d'onore per sviluppare progetti innovativi orientati allo sviluppo sostenibile sotto il profilo sociale e ambientale;

Or. it

Emendamento 34
Thomas Mann

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

Emendamento

7. sostiene l'idea di estendere i microcrediti (fino a 25 000 euro) prevedendo un importo di 40 milioni di euro a favore del fondo per i microfinanziamenti, soprattutto al fine di promuovere la creazione di imprese e invita la Banca europea per gli investimenti (BEI) a provvedere a una rapida attuazione; fa appello agli Stati membri affinché prevedano l'impiego di risorse a titolo del Fondo sociale europeo (FSE) a favore di misure che promuovano la creazione di imprese.

7. respinge i prestiti statali alle imprese, dal momento che le autorità non possono giudicare le possibilità di successo delle PMI meglio degli attori che operano sul mercato dei capitali; sostiene l'idea di estendere i microcrediti (fino a 25 000 euro) prevedendo un importo di 40 milioni di euro a favore del fondo per i microfinanziamenti, soprattutto al fine di promuovere la creazione di imprese e invita la Banca europea per gli investimenti (BEI) a provvedere a una rapida attuazione ***a livello regionale;*** fa appello agli Stati membri affinché prevedano l'impiego di risorse a titolo del Fondo sociale europeo (FSE) a favore di misure che promuovano la creazione di imprese.

Emendamento 35
Claude Turmes

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. sostiene l'idea di estendere i microcrediti (fino a 25 000 euro) prevedendo un importo di 40 milioni di euro a favore del fondo per i microfinanziamenti, soprattutto al fine di promuovere la creazione di imprese e invita la Banca europea per gli investimenti (BEI) a provvedere a una rapida attuazione; ***fa appello agli Stati membri affinché prevedano l'impiego di risorse a titolo del Fondo sociale europeo (FSE) a favore di*** misure che ***promuovano*** la creazione di imprese.

Emendamento

7. sostiene l'idea di estendere i microcrediti (fino a 25 000 euro) prevedendo un importo di 40 milioni di euro a favore del fondo per i microfinanziamenti, soprattutto al fine di promuovere la creazione di imprese e invita la Banca europea per gli investimenti (BEI) a provvedere a una rapida attuazione; ***esprime compiacimento per il fatto che il*** Fondo sociale europeo (FSE) ***preveda anche*** misure che ***promuovono*** la creazione di imprese, ***segnatamente a favore dell'imprenditoria femminile.***

Emendamento 36
Philip Bushill-Matthews

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

7 bis. é preoccupato per il fatto che l'attuale "contrazione del credito" possa avere un effetto negativo sproporzionato sul flusso di cassa per le PMI, poiché i grandi clienti esercitano pressioni sui fornitori più piccoli quanto alla concessione di proroghe dei termini di pagamento; chiede che il periodo di consultazione relativo agli effetti della direttiva sui ritardati pagamenti sia riattivato nei primi mesi del 2009 in modo

Emendamento

tale da poter accuratamente monitorare e valutare le tendenze più recenti.

Or. en

Emendamento 37
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. segnala come nella quarta serie di azioni politiche proposte, occorra introdurre impegni diretti della Commissione, anche nelle forme del miglioramento delle possibilità di accesso alle informazioni, sia sulla normativa sia sulle possibilità di progettazione e di finanziamento, anche mediante la rete di sportelli già attivati, come ad esempio, gli Europe direct.

Or. it

Emendamento 38
Donata Gottardi

Progetto di parere
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 ter. ricorda l'importanza attribuita alla CSR delle imprese di minori dimensioni, che necessita di collegamenti, reti e servizi orizzontali; ritiene riduttivo fare riferimento alla certificazione EMAS, sia perché vengono dimenticate le altre certificazioni esistenti, sia per il collegamento limitato alla sola sfida ambientale.

Emendamento 39
Thomas Mann

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. invita a tener conto, nello Small Business Act, degli accordi di cooperazione delle PMI in quanto è accertato che tali reti corrono meno rischi di insolvenza rispetto alle singole imprese.

Or. de